

MAYIS 2012 SAYISINDA:

BUSINESSEUROPE
AB – İSVİÇRE
AB - ÇİN
AB – RUSYA
ENERJİ
KOBİ'LER
AR-GE
FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI
İSTİHDAM

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

Dr Bahadır Kaleağası

Uluslararası Koordinatör

AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde

TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel

BUSINESSEUROPE

- Enerjiden sorumlu AB Komiseri Günther Öttinger 10 Mayıs tarihinde gerçekleşen BUSINESSEUROPE Yönetim Kurulu toplantısına katılarak AB'nin **enerji** ve **iklim değişikliği** konularında izleyeceği politikalar hakkında bilgi verdi. Avrupa'nın rekabet gücüne yeniden hız verilmesinin önemini vurgulayan Öttinger, iş dünyasının bu konuyla ilgili olarak sesini daha fazla duyurması ve AB 2020 Stratejisi kapsamındaki eylem planlarının oluşturulması ve uygulanmasına daha etkin katılması gerektiğine işaret etti. BUSINESSEUROPE Yönetim Kurulu üyeleri Avrupa'da özellikle enerji altyapısı alanında hâlihazırda yeterli yatırım yapılmaması, enerji ile ilgili yenilikçi teknolojilerin geliştirilmemesi, Avrupa'nın enerji alanındaki rekabet gücünün zayıflaması, enerji verimliliği ile ilgili bürokrasinin daha da artması, karbon fiyatlaması ve emisyon ticaret sistemi uygulamalarının gelecekte nasıl olacağı

konusundaki belirsizlikler konusunda Komiser Öttinger'den ayrıntılı bilgi istediler.

Avrupa özel sektörünün AB'nin 20-20-20 stratejisini desteklediğini vurgulayan BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck, sürdürülebilirlik, arz güvenliği ve rekabetçilik konularının Avrupa özel sektörü açısından en önemli noktalar olduğunu vurguladı. Philippe de Buck ayrıca AB'nin önümüzdeki dönemlerde oluşturacağı yasal düzenlemelerde mutlaka "rekabetçilik kontrolü" yapılarak söz konusu yasal düzenlemenin Avrupa'nı küresel rekabet gücüne olası etkilerinin önceden belirlenmesi gereğine vurgu yaptı.

Eurostat verilerine göre AB'de ortalama elektrik fiyatları 2001 – 2011'de %45 arttı. ABD ve AB arasında gaz fiyatları arasında büyük fark olması (AB'de gazın MWH'si 25€ iken ABD'de 6€) ve Almanya'nın nükleer enerji üretimini kademeli olarak sonlandıracak olması AB sanayisi açısından endişe kaynağı. AB Komisyonu'nun tahminlerine göre Avrupa'nın artan enerji ihtiyacına karşılık verebilmek için 2020'ye kadar 1 trilyon €'luk yatırım yapılması gerekiyor. Ancak hâlihazırda enerji altyapılarına yeterince yatırım yapılmadığı görülüyor. Altyapı projeleri için öngörülen 9,1 milyar €'luk bütçenin yeni mali perspektife alınıp alınmayacağı ise hâlihazırda kesinlik kazanmış değil. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – İsviçre

- BUSINESSEUROPE, AB ve İsviçre arasında iki yıldan beri müzakere edilmekte olan **enerji anlaşmasının** bir an önce tamamlanarak imzalanması gerektiğini savunuyor. AB ve İsviçre arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması'nın kırkıncı yılı olan bu yılda enerji anlaşmasının imzalanmasının önemine değinen BUSINESSEUROPE, İsviçre'nin özellikle elektrik transiti ve ticaretinde önemli bir ülke olduğunu, AB ve İsviçre elektrik piyasalarının bütünleşmesinin

her iki tarafın da çıkarına olacağını vurguluyor. AB ve İsviçre arasındaki enerji anlaşması müzakereleri hali hazırda durmuş vaziyette. Bunun en önemli nedeni de AB ve İsviçre arasındaki sayıları 100'ü bulan anlaşma ve düzenlemelerin kurumsal yapısının karmaşıklığının düzene oturtulamamış olması.

İleriki yıllarda Avrupa'da enerji arzın güvenliğini ve sürdürülebilirliğini güvence altına almak için önemli yatırımlar yapılması gerekecek. AB Komisyonu 2020'ye kadar yapılması gereken bu yatırımların tutarını 1 trilyon € olarak tahmin ediyor. Bu noktada AB-İsviçre ortaklığı ve işbirliği de önem kazanıyor. İsviçre coğrafi konumu gereği bir geçiş merkezi durumunda ve AB'nin elektrik ticaretinin %11'i, sınır geçişi kapasitesinin %20'si bu ülke üzerinden gerçekleşiyor. İsviçre'nin elektrik ağının modernleştirilmesi için önümüzdeki on yıl içinde 5-6 milyar €'luk kaynağa gereksinim olacak. Bunları karşılamak için akacak sermaye ise AB ve İsviçre arasındaki enerji anlaşmasının imzalanmış olmasını bekliyor. Öte yandan AB sanayisi de enerji kesintisinin olmayacağından emin olmayı istiyor.

Hâlihazırda kesintiye uğramış olan müzakerelerin tamamlanması ve anlaşmanın imzalanması için BUSINESSEUROPE AB Komisyonu'nu pratik çözümler bulmaya çağırıyor.

AB - Çin

- Çin ve AB arasındaki ekonomik ve ticari ilişkileri alan rapor Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu'nda kabul edildi. Yasal açıdan bağlayıcılığı bulunmayan raporda AB ve Çin arasındaki ticareti ilişkilerde denge unsurunun eksik olduğu, bunun en önemli sebebinin Çin pazarına girmek isteyen Avrupalı şirketler önüne Çin hükümeti tarafından konulan engellerden kaynaklandığı vurgulanıyor. Çin'de iş ortamının karmaşık yasal çerçevelerle baskılandığı, bürokraside saydamlığın noksan olduğu, bu nedenle de Avrupalı şirketlerin özellikle kamu mal alımlarına, ihalelere girmesinin neredeyse imkânsız olduğu belirtiliyor. Liberaller Grubu üyesi Fransız milletvekili Marielle de Sarnez

tarafından kaleme alınan raporda Çin ile AB arasındaki ticaretin 2010 rakamlarına göre Çin yararına 168,8 milyar € tutarında fazla verildiği belirtiliyor. Sarnez ticaret önündeki tarife dışı engeller, taklitçilik ve Çin'in yerli şirketlere yönelik teşvikleri gibi olumsuzluklara karşı Avrupalı şirketleri destekleyecek önlemler alınması gerektiği çağrısında bulunuyor.

Çin'de fikri mülkiyet haklarına saygı alanında yaptırımların olmamasının yatırımcıların Çin'e yönelik yatırım kararlarında etkili olduğu vurgulanıyor. ABD Senatosu geçtiğimiz hafta içinde yaptığı bir açıklamada ABD hava araçlarındaki Çin menşeli elektronik parçalardan bir milyondan fazlasının sahte olduğunun belirlendiğini açıklamıştı.

Çin ve Avrupa arasındaki ilişkiler, özellikle nadir bulunan elementlerin ihracatının Çin hükümeti tarafından kısıtlanması nedeniyle de olumsuz bir çizgiye kaymış bulunuyor. Çin, nadir bulunan madenlerin %97'sinin üretimini gerçekleştiriyor.

Sarnez'in raporunda ayrıca Çin para birimi Yuan'ın olması gerekenden daha düşük değerde olduğunun altı çiziliyor. Çin'in yabancı para rezervinin 2,5 trilyon €'ya ulaştığı ve Avrupa ülkelerinde yatırımlar yapar hale geldiği belirtiliyor.

AB Çin'e yönelik mal ihracatı 2010 yılından 2011'e %20 artarak 136,2 milyar €'ya ulaştı. 2011'de Çin'in AB'ye mal ihracatı ise 292,1 milyar € oldu. Aradaki ticaret farkı son on yıl içinde üç kattan fazla artmış bulunuyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – Rusya

- BUSINESSEUROPE Rusya'nın AB kaynaklı **kara araçlarına** yönelik sınır geçiş uygulamaları ile ilgili olarak sorunları içeren bir mektubu ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht'e iletti. Avrasya Gümrük Birliği sınırlarında AB taşıtlarına uygulanmaya başlanan yeni kurallar çerçevesinde gerçekleştirilen denetimlerin AB şirketlerini zor duruma düşürdüğü belirtilen mektupta şu ifadelere yer veriliyor:

- Rus makamları Avrasya Gümrük Birliği sınırlarından kamyon ve TIR'larla giriş yapacak olan mallara bir "menşe orijini" kuralı uygulamaktadır.
- Bu kapsamda Letonya, Litvanya ya da Polonya merkezli taşımacılık şirketlerinin, başka bir AB ülkesi mallarını taşımaları durumunda üçüncü ülke lisansı almaları zorunluluğu getirilmiştir.
- Hâlihazırda üçüncü ülke lisansı sayısının artan talebi karşılamaya yetmeyecek sayıdadır. Taşımacılık şirketleri ağır cezalara maruz kalmaktadır ve bu nedenle de Avrasya Gümrük Birliği ülkeleriyle ticaretin maliyeti artmıştır.
- Rusya'nın uygulamaya koyduğu bu yönetmelik Malların Karayolu ile Uluslararası Taşınması Sözleşmesi'ne (CMR Sözleşmesi) aykırı niteliktedir.

BUSINESSEUROPE ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht'e AB şirketlerinin Avrasya Gümrük Birliği ile ticaretini olumsuz etkileyen bu uygulamalar ile ilgili olarak Rus makamlar ile görüşmesi çağrısında bulunuyor.

Enerji

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck AB ülkelerinin daimi temsilcileri büyükelçilere Avrupa iş dünyasının **Enerji Verimliliği** Yönergesi ile ilgili görüşlerini iletti. Bu çerçevede her ülke ve sanayinin kendine özgü koşulları bulunduğunu vurgulayan Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu, ortak temel ilkelerin yanı sıra ülkelerin kendi farklılıklarını yansıtabileceği bir esnek yapı bulunması gerektiğini belirtiyor. BUSINESSEUROPE ülkelerin yatırım yapmak istedikleri teknolojileri kendilerinin belirleyebilmesinin ve kamu-özel sektör işbirliğinin önemine vurgu yapıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

KOBİ'ler

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck İşletmeler ve Endüstri Genel Müdürlüğü'nden

Genel Müdür Daniel Calleja-Crespo ile bir araya gelerek, AB Komisyonu'nun KOBİ'ler ve girişimcilik politikası, AB şirketlerinin uluslararası pazarlara açılımı ve **sanayi politikası** gibi konularda görüş alışverişinde bulundu. Görüşmede BUSINESSEUROPE'un AB 2020 Sanayi Politikası Öncü Girişimi kapsamındaki Büyüme için Sermaye Aracı ve AB Komisyonu'nun İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabetçiliği Programı teklifi kapsamındaki Kredi Güvence Aracı'na verdiği güçlü destek yinelenirken, AB tarafından geliştirilen yeni girişimlerin "rekabet kontrolü" sürecinden geçmesi yolunda yeni oluşturulan araçların önemi vurgulandı. Teklif edilen ve 2014-2020 yılları arasında toplam 1,4 milyar € bütçesi bulunan Büyüme için Sermaye Aracı ve Kredi Güvence Aracı'nın bütçesinin ciddi şekilde artırılması çağrısında bulunan BUSINESSEUROPE, AB Komisyonu'nun da belirtmiş olduğu gibi KOBİ'lerin uluslararası pazarlara açılması için mevcut destek araçlarının titiz bir biçimde değerlendirilip optimum hale getirilmesi gerektiğine de dikkat çekti.

Görüşmede BUSINESSEUROPE tarafından iletilen ana mesajlar arasında finansmana erişimin iş dünyası için bir öncelik olduğu ve finans sektörünün krizden çıkışı önümüzdeki dönemde tamamen finanse etmesinin kesin olmadığı vurgusu yer aldı. BUSINESSEUROPE bu nedenle de AB mali araçlarının piyasa dengesizlikleri ve yetersizliklerine karşı kullanılmasının önemine dikkat çekti. BUSINESSEUROPE aynı zamanda Küçük İşletmeler Yasası'nın uygulaması alanında kat edilmesi gereken çok yol olduğuna işaret ederek, İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabetçiliği Programı teklifinin bu alanda girişimleri desteklemek için kullanılmasını da önerdi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Ar-ge

- Avrupa Parlamentosu'yla AB'nin araştırma ve yenilikçilik politikası "**Ufuk 2020**" programı çerçevesinde yakın işbirliği içerisinde olan BUSINESSEUROPE, AP üyesi Christian Ehler'in ev sahipliğinde düzenlenen bir toplantıda AP üyelerine "Ufuk 2020" programında özel sektör

katılımının kolaylaştırılması ve artırılması için süreçlerin basitleştirilmesi ve fon verilen projelerin yönetiminin basitleştirilmesi çağrısında bulundu. Toplantıda BUSINESSEUROPE adına konuşan Philips Araştırma Kamu Ar-Ge Programları Başkan Yardımcısı Jan van den Biesen, BUSINESSEUROPE'un ve iş dünyasının bu konudaki görüşlerini ilettiler. Van den Biesen Ufuk 2020'nin araştırma ve yenilikçilik yoluyla Avrupa ekonomisinin hızlı bir şekilde krizden çıkıp güçlendirilmesi ve AB'nin önündeki sosyal sorunların çözülmesi için önemli bir fırsat olduğunu belirtti. Van den Biesen Ufuk 2020'nin AB araştırma ve yenilikçilik programı kapsamında yer alacak girişimleri düzenleme açısından önemli olduğunu ancak fonların en başarılı bilimsel projelere verilmesi ve bu şekilde yenilikçilik için somut sonuçlar ortaya konması gerektiğinin altını çizdi. Van den Biesen fikri mülkiyet haklarının kullanımına getirilen kısıtlamaların araştırma projelerinin sonuçlarını değere çevirmenin önünde engeller oluşturabileceği yönünde de uyarıda bulundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Fikri Mülkiyet Hakları

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck Haziran ayında gerçekleştirilecek Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı (Rio+20) öncesinde Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht'e bir mektup göndererek, fikri mülkiyet haklarını zayıflatmayı amaçlayan önerilere karşı uyarıda bulundu. Mektupta fikri mülkiyet haklarının yenilikçilere ar-ge çalışmalarının değerini hayata geçirme, teknoloji, deneyim ve bilgi paylaşma ve bunu kullanma yetisi gibi olanaklar sağladığının altı çizildi.

Mektupta ayrıca **Rio+20 Konferansı**'nın AB Komisyonu ve AB üye ülkelere Avrupa'da ve küresel boyutta sürdürülebilir politikalar ve stratejilerin geliştirilmesi ve desteklenmesi alanında olanaklar sağlayacağı ve AB'nin ekonomik ve ticari çıkarlarını korumak için bir fırsat olacağı değerlendirildi. BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck mektup çerçevesinde BUSINESSEUROPE'un Rio+20 Konferansı'nın

yoksullukla mücadele, sürdürülebilirlik gibi hedeflerinin yanı sıra doğal afetlere karşı hazırlık ve bu afetlerin önlenmesi gibi alanlarda iyi yapılandırılmış ve etkin mekanizmaları desteklediğini belirtti. Mektupta bazı gelişmekte olan ülkelerin fikri mülkiyet haklarının teknolojinin geniş kapsamlı dağılımı ve kullanımına sınırlamalar getirerek kalkınmaya engel teşkil ettiği yönündeki bilimsel temelden yoksun bir takım savların ortaya çıktığına dikkat çekilerek, fikri mülkiyet haklarının zayıflatılması ya da başka şekillerde "tekrar dengelenmesi" yönündeki önerilerin reddedilmesi çağrısında bulunuldu.

Fikri mülkiyet haklarının yenilikçi kuruluşlara ar-ge için yaptıkları önemli miktarlardaki yatırımın değerini elde etmeleri fırsatı sunulduğu belirtilen mektupta, sürdürülebilir kalkınma için özel sektör desteğine ihtiyaç bulunduğu vurgulanarak, özel sektörün desteğinin ise ancak şirketlere ve yenilikçilere teknoloji, bilgi ve deneyimlerini paylaşıırken güvenceler verilmesiyle olacağının altı çizildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

İstihdam

- AB Komisyonu en az beş bin gencin iş bulabilmesine yardımcı olmak amacıyla 4 milyon €luk bir bütçe ile pilot proje başlattı. Proje ile **işsiz gençlerin** bulundukları ülkeden başka bir AB ülkesinde iş bulmalarına destek olunacak. AB'de genç nüfusun işsizliğinin yüksek düzeyde olması nedeniyle başlatılan girişim kapsamında iş dünyasının beklentileriyle gençlerin beceri ve bilgi gibi donanımlarının birbiriyle uyushması için bazı düzenlemeler gerçekleştirilecek. Pilot proje İspanya, İtalya, Almanya ve Danimarka iş bulma kurumları tarafından başlatılacak. Ancak diğer AB ülkelerinden 18-30 yaş grubunda olan ve bulundukları ülke dışındaki bir AB ülkesinde çalışmayı isteyen gençler de pilot projenin başlatıldığı ülkelere hizmet alabilecek. Proje kapsamında iş arayan gençlere 300 €'ya kadar ulaşım yardımı, 900 €'ya kadar başka bir ülkeye taşınma yardımı gibi mali yardımlardan faydalanabilecek. Bulunacak işlerin süresinin asgari altı ay olması hedefleniyor.

Proje aynı zamanda AB ülkeleri arasında bir iş bulma kurumu ağı olan Eures'in 2013 yılına kadar Avrupa çapında bir hizmet ağı haline dönüştürülmesini de amaçlıyor.

AB'de 25 yaş altı gençlerin %12,5'u işsizlikle karşı karşıya. Almanya'nın eğitimli iş gücü ihtiyacı ile karşı karşıya kalacak olmasını yanı sıra İspanya gibi içinde bulunduğu ekonomik kısıtlar nedeniyle vatandaşlarına istihdam sağlama gücünü çeken ülkelerde yüksek oranda işsizlik mevcut. Hâlihazırda binlerce Yunan ve İspanyol vatandaşını iş bulmak üzere Almanya'ya göç ettiği biliniyor. 2010'den 2011'e Almanya'daki İspanyolların sayısında %52'lik artış gerçekleşti. İspanyolların tercih ettiği ülkeler arasında Belçika da yer alıyor. İspanya'da eğitim görmüş olan hemşireler Belçika'nın Felemenk bölgesine çalışmak üzere gitmeden önce kendi ülkelerinde dil kurslarına devam ediyorlar. [Ayrıntılı bilgi için](#)
